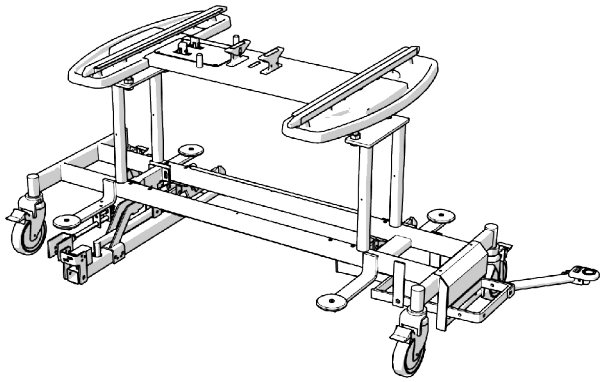
SAKAImed

スピノ（CB-100）用

洗浄台

CBN-100

取扱説明書



ご使用になる前に …… 3
- 安全上のご注意 …… 3
- 各部の名称 …… 6
- 始業点検について …… 7
- 組み合わせ …… 9
- 周辺装置（別売り） …… 9

操作方法 …… 10
- 横移動する …… 10
- 担架スライド防止機構について …… 10
- キャスターのロック …… 11
- 着衣ベッド（別売）を連結する …… 12
- 着衣ベッド（別売）を切り離す …… 14

日常のお手入れ …… 16
- 清掃 …… 16

このようなときは …… 17

機器について …… 18
- 保守・点検 …… 18
- 保証とアフターサービス …… 18
- 仕様 …… 20

●このたびは、お買い上げいただき、まことにありがとうございます。
正しく安全にお使いいただくため、ご使用前にこの「取扱説明書」をよくお読みください。

●「取扱説明書」は
- １部を現場用として、常に参照できる状態を保ってください。
- １部を保存用として、大切に保管してください。

01-203①N7

用 途

本製品は、当社浴槽『スピノ』(CB-100)専用の洗浄台です。浴槽、担架と組み合わせて、入浴作業を安全に効率よく行うことができます。

特 長

●洗身や入浴中の介助が容易

スライド式ガイドレールにより、入浴の際は浴槽に容易に連結でき、洗身や移乗の際は浴槽から400mmスライドして離すことで、容易に介助ができます。

●浴槽に接近しやすい形状

洗浄台の中央部（レールとレールの間）は、上部も足元も浴槽に接近しやすいようにスペースを取った構造です。担架を浴槽⇔洗浄台へ移動する際の腰への負担を軽減します。

●担架スライド防止機構を搭載

浴槽に連結しないと担架の移動ができない安全設計です。

ご使用になる前に

安全上のご注意

本製品を安全に正しくご使用していただくために、各注意事項をよくお読みのうえ、必ずお守りください。

表示について

危険や損害の程度を以下に区分し、表示しています。

⚠ 危険	取り扱いを誤ると、**「死亡または重傷を負うことに至る」**ことを示しています。
⚠ 警告	取り扱いを誤ると、**「死亡または重傷を負う可能性が想定される」**ことを示しています。
⚠ 注意	取り扱いを誤ると、**「傷害または物的損害の発生が想定される」**ことを示しています。

絵表示の意味

禁止	行為を禁止することを示した表示です。
強制	必ず実行していただくことを示した表示です。

その他の表示

お願い	製品を使用する上で留意していただくことを示した表示です。
参考	参考にしていただくことを示した表示です。

横移動・浴槽との連結

警告

以下の時はキャスターを必ずロックする

・洗浄台に載った担架上で、介助作業（移乗、洗身、洗髪等）をするとき

・洗浄台を横移動した後

・担架をスライド（移動）するとき

ロックをしていないと、洗浄台が不安定となり、事故の原因になります。

洗浄台を浴槽へ連結後、連結完了ランプの点灯を確認する

連結が不十分だと、担架を移動する際に落下する恐れがあります。

洗浄台を移動するときは、浴室の排水溝蓋の隙間等に注意する

キャスターが隙間等に挟まると、洗浄台が傾いたり転倒する恐れがあります。

注意

洗浄台を移動するときは、ゆっくり静かに

入浴者に恐怖感やショックを与えないようにし、またけが等を発生させないよう入浴者の状態と周囲の状況に十分注意して移動してください。

横移動ペダル、着衣ベッド分離ペダルには無理な荷重をかけない

ペダルのフレームが変形したり破損する恐れがあります。

その他

注意

次亜塩素酸ナトリウムを洗浄台に直接かけない

脱色、変色、破損の原因になる恐れがあります。

着衣ベッド（別売）との連結・トランスファー

警告

連結後はキャスターを必ずロック

ロックをしていないと、トランスファーの際に洗浄台や着衣ベッドが動き出し、事故の原因になります。

洗浄台と着衣ベッドの連結を確認

連結が不十分だと、トランスファーの際に洗浄台と着衣ベッドが離れ、入浴者が落下する恐れがあります。

注意

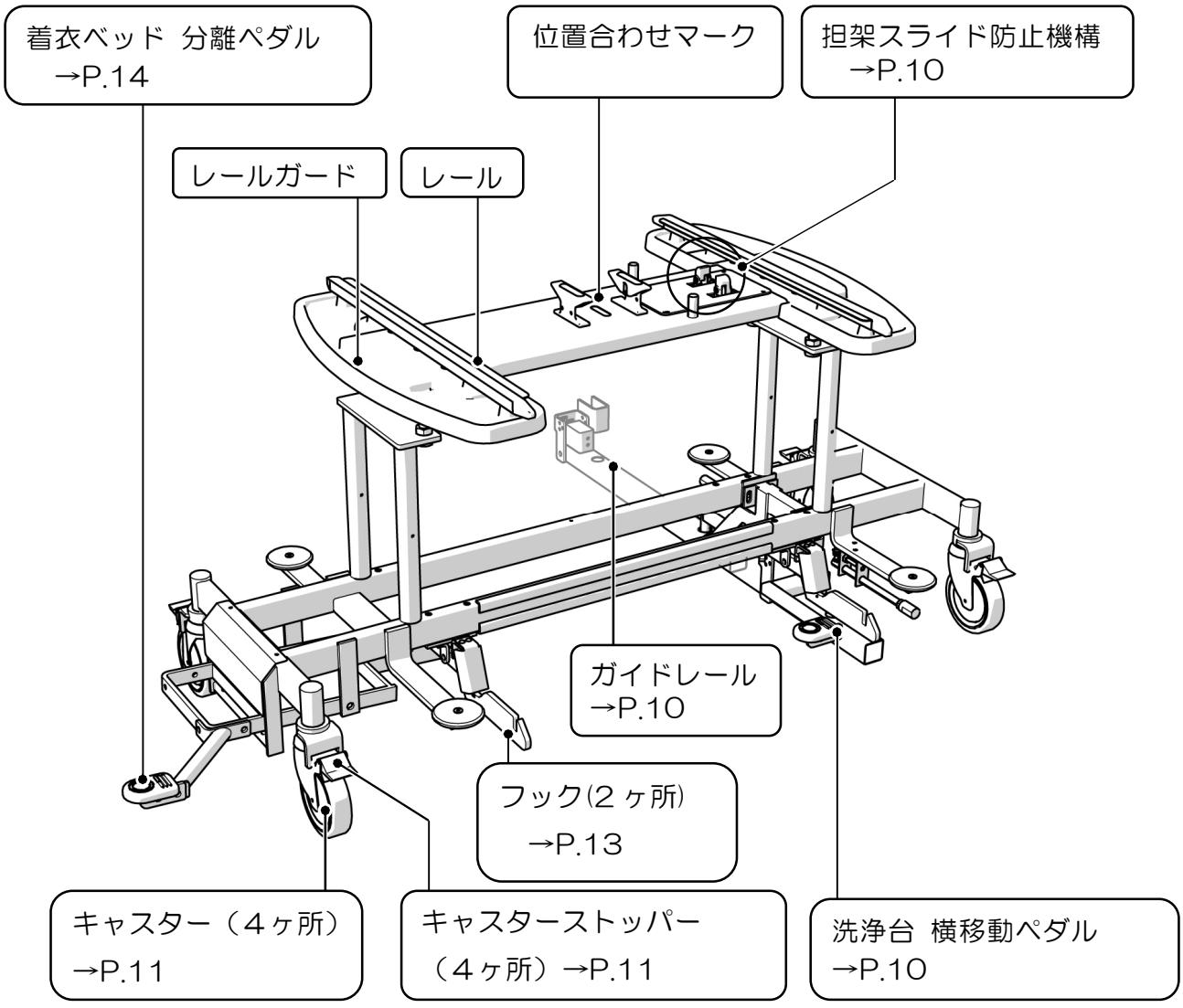
着衣ベッドを洗浄台に連結するときは、ゆっくり静かに

入浴者に恐怖感やショックを与えないようにし、またけが等を発生させないよう入浴者の状態と周囲の状況に十分注意して移動してください。

ご使用になる前に

各部の名称

洗浄台（ＣＢＮ-１１０）



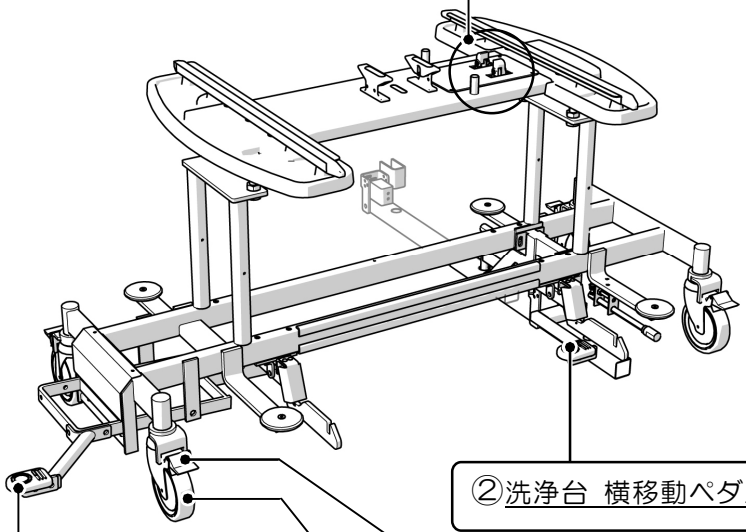
ご使用になる前に

始業点検について

ご使用前に下記の始業点検項目にもとづき、始業点検を実施してください。

①周囲に障害物はありませんか？

③担架スライド防止機構は作動しますか？



②洗浄台 横移動ペダルは水平に戻りますか？

④キャスターのロックは確実にできますか？

⑧着衣ベッド 分離ペダルを踏むと２ヶ所のフックが作動しますか？※

⑤キャスターの緩み、ガタつき、抜け出しはありませんか？

⑥キャスターの車輪の磨耗はありませんか？

⑦横移動後に洗浄台は確実にロックされますか？

※着衣ベッド（別売）をご使用の場合のみ

始業点検チェックリスト：

スピノ用洗浄台（ＣＢＮ-100）　　点検日　　年　　月　　日

項目	点検内容	点検方法	チェック	備考
①	障害物の有無	目視	□OK・□ NG	
②	洗浄台 横移動ペダルの作動	・洗浄台　横移動ペダルを踏んで戻し、ペダル上面がほぼ水平になるかどうかを確認	□OK・□ NG	(P.10 参照)
③	担架スライド防止機構	・浴槽に連結させない状態で担架のロック解除レバーを握り、担架が少し移動して止まることを確認。確認後、ロック解除レバーから手を離し、担架を元の位置に戻し、押し引きしてロックを確認	□ OK・□ NG	
④	キャスターのロック作動	キャスターストッパーをロック方向に踏んでキャスターの車輪固定を確認	□ OK・□ NG	(P.11 参照)
⑤	キャスターの緩み、ガタつき、抜け出し	目視及び、触って確認	□ OK・□ NG	
⑥	キャスターの車輪の摩耗	目視	□ OK・□ NG	
⑦	横移動後の洗浄台のロック	目視	□ OK・□ NG	
⑧※	着衣ベッド 分離ペダルの作動	着衣ベッド分離ペダルを踏んで戻し、フックが上下することを確認	□ OK・□ NG	(P.14 参照)

※着衣ベッド（別売）をご使用の場合のみ

またこれ以外でも部品が破損しているなど、日頃お使いになられていたときとは違う異常を感じましたら、本製品を使用せずに、最寄りの営業所にご連絡ください。尚、故障中は故障した機器を誤って使用しないように、周囲の方が分かるように表示（故障中の貼り紙等）をお貼りください。

ご使用になる前に

組み合わせ

本製品は、当社浴槽『スピノ』専用の洗浄台です。
必ず専用の浴槽・担架・着衣ベッドと組み合わせてご使用ください。

周辺装置（別売り）

浴槽（スピノ）	・・・CB-100
ストレッチャー（スピノ用）	・・・CBS-100
高さ調節式ストレッチャー（スピノ用）	・・・CBS-110
担架（スピノ用）	・・・CBW-100
着衣ベッド	・・・CBM-100
着衣チェア	・・・CBT-100

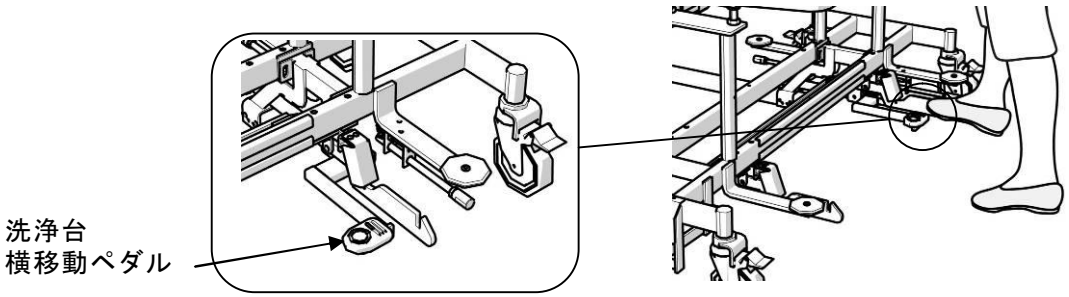
操作方法については、各々の取扱説明書をご覧ください。

浴槽との連結・分離操作に関連する事項は、浴槽（CB-100）取扱説明書の「入出浴作業」をご覧ください。

操作方法

横移動する

洗浄台は、洗浄台 横移動ペダルを踏むとロックが解除され、ガイドレールに沿って浴槽との間を 400mm横移動します。



⚠警告　浴室の排水溝蓋の隙間等に注意

浴槽へ連結する

浴槽との連結操作につきましては、浴槽（ＣＢ-100）の取扱説明書「入出浴作業　洗浄台を浴槽へ連結する」をご覧ください。

浴槽から分離する

浴槽からの分離操作につきましては、浴槽（ＣＢ-100）の取扱説明書「入出浴作業　洗浄台を分離する」をご覧ください。

担架スライド防止機構について

担架スライド防止機構とは、担架の落下を防止するための機能です。

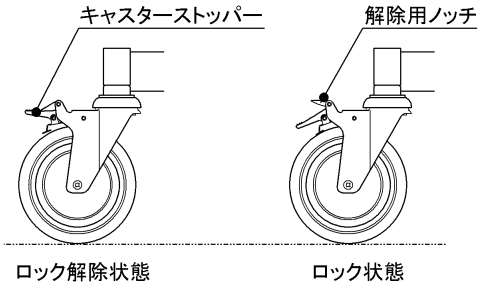
以下の機構的な制限をすることで、誤操作や意図しない動きを防止し、安全性を高めています。

・洗浄台を浴槽から離した状態で、担架をスライド（移動）させることはできません。
・洗浄台を浴槽に連結した状態で、担架を浴槽の反対側（浴槽と離れる方向）にスライド（移動）させることはできません。

操作方法

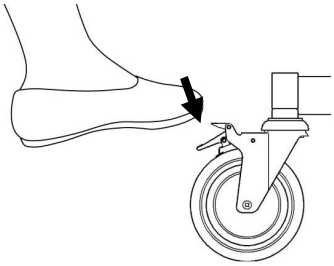
キャスターのロック

キャスターのロックは４ヶ所のキャスターストッパーを踏んで行います。



ロック

４ヶ所のキャスターストッパーをそれぞれ踏みます。



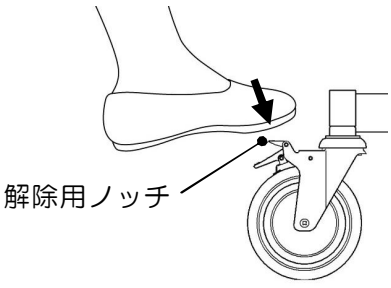
⚠ 警告　以下のときは、キャスターを必ずロックする

- 洗浄台に載った担架上で介助作業（移乗、洗身、洗髪等）をするとき
- 洗浄台を移動した後
- 担架をスライド（移動）するとき
- 着衣ベッドを連結・分離するとき※

※着衣ベッド（別売）をご使用の場合のみ

解除

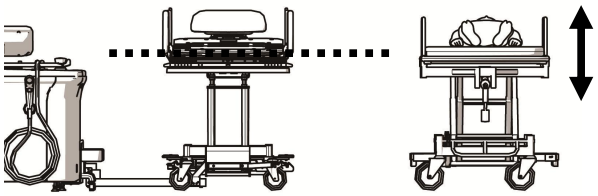
解除用ノッチをそれぞれ踏みます。



操作方法

着衣ベッド(別売)を連結する

1. 着衣ベッドの高さを、担架面に合うように調整します。



参考

入浴者を真横に滑らせてトランスファーする場合は、移す先がわずかに低くなるように高さを調節しておくと、容易に行えます。

2. 洗浄台が横移動方向にロックされていること、洗浄台のキャスターがロックされていることを確認します。

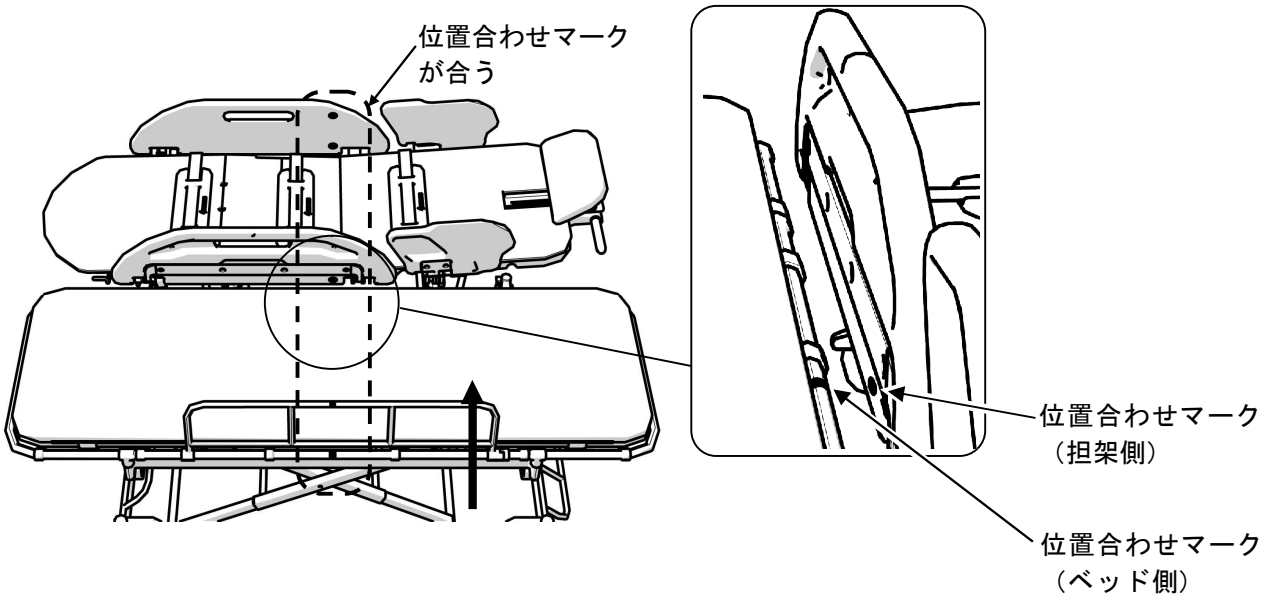
> ⚠ 警告　・洗浄台の横移動ロックを確認
> ・キャスターを必ずロック

3. 着衣ベッドの連結側のサイドフェンスを倒します。

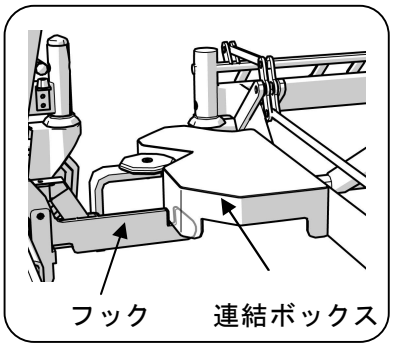
・サイドフェンスの操作方法については、着衣ベッド（CBM-100）の取扱説明書を参照してください。

> ⚠ 警告　サイドフェンスを倒した状態で着衣ベッドを動かす際は、入浴者が落ちないよう注意

4. 洗浄台（又は担架）の青いマークとベッドの青いマークが合うように位置を合わせ、ベッドを水平に押し付けます。



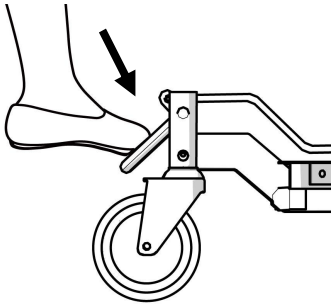
・２ヶ所のフックがベッドの連結ボックスと連結します。



⚠ 警告　着衣ベッドと洗浄台の間への入浴者の手足の挟み込みに注意

⚠ 注意　連結の際は、着衣ベッドをできるだけ水平に押す

5. 連結を確認し、ベッドのキャスターをロックします。



⚠ 警告　・洗浄台と着衣ベッドの連結を確認
・連結後はキャスターを必ずロック

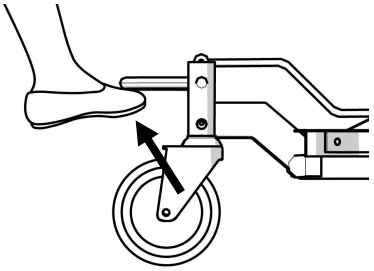
操作方法

着衣ベッド(別売)を切り離す

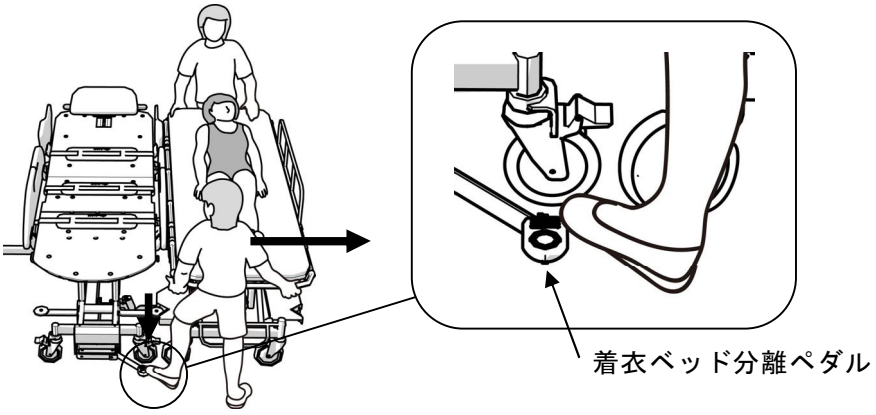
1. 洗浄台が横移動方向にロックされていること、
洗浄台のキャスターがロックされていることを
確認します。

> ⚠ 警告　・洗浄台のロックを確認
> ・キャスターを必ずロック

2. 着衣ベッドのキャスターロックを解除します。



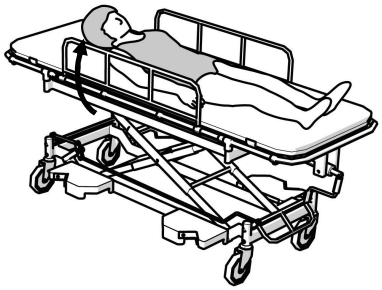
3. 着衣ベッド分離ペダルを踏みながら、
ベッドを洗浄台から水平に切り離します。



> ⚠ 警告　サイドフェンスを倒した状態で着衣ベッドを動かす際は、
> 入浴者が落ちないよう注意

> ⚠ 注意　・切り離す際は、着衣ベッドをできるだけ平行に引く
> ・洗浄台から着衣ベッドがうまく分離できない場合、無理に
> ペダルを踏みつけず再度連結してから改めて分離操作を行う

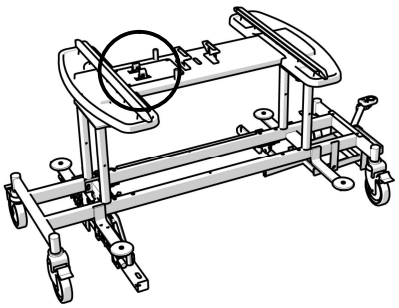
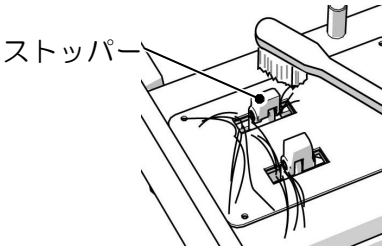
4. 切り離したら、すぐに着衣ベッドのサイドフェンスを起こします。
（入浴者が乗っている場合）



日常のお手入れ

清掃

清掃は下記の方法でおこなってください。

部品名	清掃方法
レールガード	浴槽用の中性洗剤で洗浄し、よく水で洗い流してください。 水で洗い流した後は、乾いた布で水滴を拭いてください。
フレーム部 (ステンレス部)	ステンレス部は水滴をそのままにしておくと水垢が残り汚くなります。 乾いた布で水滴を拭いてください。
担架スライド防止機構	ストッパー部に髪の毛等のゴミが絡まっていた場合は、 歯ブラシ等でキレイに取り除いてください。  

このようなときは

まずは次の内容を確認していただき、なお異常があるときは最寄りの営業所までご連絡ください。

	このようなときは	ここを確認してください
キャスター	キャスターがロックできない	●異物を挟み込んでいませんか？ →異物が無いかを確認し、解消できない場合は最寄りの営業所にご連絡ください。
	キャスターが動かない	●キャスターストッパーが踏まれた状態でロックされていませんか？ →解除用ノッチを踏み、キャスターのロックを解除してください。
	洗浄台が動いてしまう	●キャスターストッパーが確実にロックされていますか？ →全てのキャスターストッパーを最後まで踏んで、キャスターをロックしてください。
		●横移動方向に確実にロックされていますか？ →洗浄台横移動ペダルを踏みなおし、確実にロックしてください。
横移動	横移動のロックができない	●異物を挟み込んでいませんか？ →異物が無いかを確認し、解消できない場合は最寄りの営業所にご連絡ください。
着衣ベッド（別売）との連結・分離	着衣ベッドが連結できない	●ベッドの押し込みは足りていますか？ →ベッドを最後まで洗浄台に押し付けてください。
		●ベッドの位置は合っていますか？ →洗浄台（又は担架）の青い位置合わせマークの真横にベッドの位置合わせマークが来るように、連結してください。
	着衣ベッドが切り離せない	●ベッドを斜めに引いていませんか？ →ベッドは洗浄台と平行に引いてください。うまく切り離せない場合は、着衣ベッドを洗浄台に再度しっかり連結させて、改めて平行に引いて切り離し操作を行って下さい。

・その他、ご不明な点につきましては最寄りの営業所にご相談ください。

・ご使用中万一故障が発生したら、ただちに入浴者を安全な場所に退避させた後、使用を中止して最寄りの営業所へご連絡ください。

機器について

保守・点検

・本製品を使用する際は、機器の管理者の方が P.7～8 の点検項目に基づき、必ず始業点検（日常点検）を実施してください。
・長期間使用しなかった製品を使用再開する場合は、機器が正常に動作するか十分な点検を行ってください。
・点検時に異常が発見された場合は、製品の使用を中止して最寄りの弊社営業所までご連絡ください。
・清掃等の簡単な保守は機器の管理者等によって実施するようお願いいたします。

● 定期保守点検契約のお勧め

製品を長期間正常な状態で安全に使用できるように保証期間後の「保守点検契約」の締結をお勧めいたします。詳しくは別添の「保守点検契約のお勧め」をご覧になるか、最寄りの弊社営業所へお問い合わせください。

保証とアフターサービス

保証書と保証期間

・保証書(別添)は再発行致しませんので紛失されないよう大切に保管してください。保証書がないと保証期間中でも代金を請求させていただく場合があります。
・保証期間は 1 年です。但し本体フレームは 5 年間です。保証の規定につきましては保証書をご覧ください。

修理をご依頼いただく場合

・修理をご依頼いただく場合は、下記のことをお知らせください。

機種名　：　*CBN-100*
お買い上げ：　　年　月　日
故障状況(できるだけ詳細に)
住所、氏名、電話番号

・メーカーより指示のあるとき以外は、機器を分解しないでください。

機器について

耐用期間

10 年：保守点検などの当社推奨環境で使用された場合

損耗品　（使用により、磨耗･劣化･変質等が生じ、本来の機能が発揮できなくなるもの）

・正常な使用において、交換の目安が約３年のもの。

キャスター

損耗品の交換時期が来ましたら弊社営業所までご用命ください。点検して必要により有償交換いたします。

保守用性能部品の保有期間

保守用性能部品の保有期間は、販売中止後 10 年です。ただし、性能部品が製造中止などにより入手不可能になった場合は、保有期間が短くなる場合もあります。

機器について

仕様

名　　称		洗浄台
型　　式		CBN-100
外形寸法 (L×W×H)	浴槽連結時	1625×720×700 ㎜
	分離時	1625×1120×700 ㎜
質　　量		約 65 kg
使用可能体重		100 kg以下
材質	フレーム	ステンレス・一部粉体塗装仕上
	レールガード	プラスチック(ABS)
	ガイドレール	ステンレス・一部粉体塗装仕上
機能構成		浴槽接続ガイドレール ストローク：400mm 担架スライド防止機構 キャスター：φ125mm、個別ロック付き 洗浄台横移動ペダル 着衣ベッド分離ペダル

注．都合により予告なく仕様の変更を行う場合があります。